

ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. R1

της 20ής Ιουνίου 2013

σχετικά με την ερμηνεία του άρθρου 85 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 987/2009

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ και για τη συμφωνία ΕΚ/Ελβετίας)

(2013/C 279/06)

Η ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΓΙΑ ΤΟΝ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟ ΤΩΝ ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη το άρθρο 72 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2004 ⁽¹⁾, σύμφωνα με το οποίο η διοικητική επιτροπή χειρίζεται όλα τα διοικητικά ή ερμηνευτικά ζητήματα, τα οποία απορρέουν από τις διατάξεις των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 883/2004 και (ΕΚ) αριθ. 987/2009 ⁽²⁾,

Έχοντας υπόψη το άρθρο 84 παράγραφος 2 και 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2004,

Έχοντας υπόψη το άρθρο 80 παράγραφος 1 και το άρθρο 85 παράγραφος 1 και 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 987/2009·

Ενεργώντας σύμφωνα με τους όρους του άρθρου 71 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2004,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το κεφάλαιο III του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 987/2009 για την εισπραξη παροχών και εισφορών αρχικά βασίστηκε στις διατάξεις της ΕΕ σχετικά με την εισπραξη που ισχύει για τον φορολογικό τομέα, δηλαδή στην οδηγία 76/308/ΕΟΚ ⁽³⁾, η οποία στη συνέχεια αντικαταστάθηκε από την οδηγία 2008/55/ΕΚ ⁽⁴⁾.
- (2) Κατά τη διάρκεια των συζητήσεων στο πλαίσιο της διοικητικής επιτροπής ανέκυψε το ζήτημα κατά πόσον οι δαπάνες στις οποίες προβαίνει η αρχή στην οποία υποβάλλεται η αίτηση και τις οποίες δεν μπορεί να λάβει από τον ενδιαφερόμενο, θα πρέπει να επιστρέφονται από την αιτούσα αρχή.
- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 84 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2004, οι εκτελεστές αποφάσεις των δικαστικών και των διοικητικών αρχών σχετικά με την εισπραξη εισφορών, τόκων και λοιπών τελών ή την ανάκτηση παροχών που έχουν χορηγηθεί αχρεωστήτως δυνάμει της νομοθεσίας ενός κράτους μέλους, αναγνωρίζονται και εκτελούνται, κατ' αίτηση του αρμόδιου φορέα, στο έδαφος άλλου κράτους μέλους, εντός των ορίων και σύμφωνα με τις διαδικασίες που προβλέπονται από τη νομοθεσία του τελευταίου αυτού κράτους και από κάθε άλλη διαδικασία που εφαρμόζεται σε παρόμοιες αποφάσεις του τελευταίου αυτού κράτους μέλους.
- (4) Μετά την πρόσφατα εγκριθείσα οδηγία 2010/24/ΕΕ ⁽⁵⁾ (σχετικά με την αμοιβαία συνδρομή για την εισπραξη απαιτήσεων σχετικών με φόρους, δασμούς και άλλα μέτρα), η οποία

αντικατέστησε την πρώην οδηγία 2008/55/ΕΚ για το ίδιο θέμα, επαναξιολογήθηκε και αποσαφηνίστηκε η προσέγγιση που ακολουθείται στον φορολογικό τομέα όσον αφορά την εισπραξη από την αρχή στην οποία υποβάλλεται η αίτηση των δαπανών που δεν μπορούν να εισπραχθούν από το ενδιαφερόμενο πρόσωπο.

- (5) Σύμφωνα με το άρθρο 85 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 987/2009, η αρχή στην οποία υποβάλλεται η αίτηση εισπράττει από το ενδιαφερόμενο φυσικό ή νομικό πρόσωπο και παρακρατεί τυχόν έξοδα που συνδέονται με την εισπραξη και στα οποία έχει υποβληθεί, σύμφωνα με τις νομοθετικές και κανονιστικές διατάξεις του κράτους μέλους όπου έχει την έδρα της, οι οποίες εφαρμόζονται σε παρόμοιες απαιτήσεις.
- (6) Σύμφωνα με το άρθρο 85 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 987/2009, η αμοιβαία συνδρομή παρέχεται, κατά κανόνα, δωρεάν, και κατά τον τρόπο αυτό επιβεβαιώνεται ο γενικός κανόνας του άρθρου 76 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2004. Συνεπώς, είναι αναγκαίο να καθορισθεί το πεδίο εφαρμογής της αμοιβαίας συνδρομής για τη διασυννομιακή εισπραξη απαιτήσεων.
- (7) Κρίνεται σκόπιμο, όπου είναι δυνατόν, να ευθυγραμμιστεί η ερμηνεία του κεφαλαίου III του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 987/2009 με τους κανόνες και τις αρχές για την αμοιβαία συνδρομή για την εισπραξη απαιτήσεων σχετικών με φόρους και δασμούς.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

1. Η αμοιβαία συνδρομή παρέχεται, κατά κανόνα, δωρεάν. Αυτό σημαίνει ότι οι φορείς των κρατών μελών παρέχουν μεταξύ τους δωρεάν διοικητική συνδρομή. Αυτό ισχύει μόνο για το κόστος των ενεργειών στις οποίες προβαίνει το μέρος στο οποίο απευθύνεται η αίτηση.
2. Οι δαπάνες που συνδέονται με την εισπραξη πρέπει να καταλογίζονται σύμφωνα με τις νομοθετικές και κανονιστικές διατάξεις του μέρους στο οποίο υποβάλλεται η αίτηση και, κατά κανόνα, να επιστρέφεται από τον οφειλέτη επιπλέον του ποσού της απαίτησης.
3. Οι δαπάνες που αφορούν εισπραξη τακτοποιούνται κατά προτεραιότητα και μόνο μετά την τακτοποίησή τους ικανοποιείται η απαίτηση του αιτούντος μέρους (κανόνας προτεραιότητας για τις δαπάνες).
4. Στις περιπτώσεις κατά τις οποίες το μέρος στο οποίο υποβάλλεται η αίτηση δεν μπορεί να εισπράξει απευθείας από τον οφειλέτη τις δαπάνες τις σχετικές με την εισπραξη λόγω της εθνικής νομοθεσίας του μέρους στο οποίο υποβάλλεται η αίτηση ή επειδή το ποσό που εισπράττεται από τον οφειλέτη δεν επιτρέπει την

⁽¹⁾ ΕΕ L 166 της 30.4.2004, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 284 της 30.10.2009, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 73 της 19.3.1976, σ. 18.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 150 της 10.6.2008, σ. 28.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 84 της 31.3.2010, σ. 1.

ικανοποίηση του συνόλου της απαίτησης, συμπεριλαμβανομένων των δαπανών που συνδέονται με την είσπραξη, οι δαπάνες αυτές μπορούν να αφαιρεθούν από το εισπραχθέν ποσό και μόνο το υπόλοιπο να αποδίδεται από το μέρος στο οποίο υποβλήθηκε η αίτηση στο αιτούν μέρος. Το μέρος στο οποίο υποβάλλεται η αίτηση πρέπει να υποβάλει στο αιτούν μέρος αποδεικτικά στοιχεία ότι οι δαπάνες αυτές πραγματοποιήθηκαν από το μέρος στο οποίο υποβάλλεται η αίτηση.

5. Σε περιπτώσεις κατά τις οποίες οι ενέργειες για την είσπραξη δεν καταλήγουν στην είσπραξη ποσού που καλύπτει τουλάχιστον τις δαπάνες που σχετίζονται με την είσπραξη, ή σε περίπτωση που οι ενέργειες είσπραξης απέβησαν απολύτως άκαρπες, αλλά το μέρος στο οποίο υποβάλλεται η αίτηση προέβη σε δαπάνες σχετικές με την είσπραξη επιπλέον εκείνων που αναφέρονται στην παράγραφο 1, το αιτούν μέρος επιστρέφει τις δαπάνες αυτές, εκτός εάν τα συμβαλλόμενα μέρη καταλήξουν σε συμφωνία για την απόδοση δαπανών που αφορούν ειδικά την περίπτωση, ή συναφθεί μεταξύ

της αιτούσας αρχής και της αρχής στην οποία υποβάλλεται η αίτηση παραίτηση από την επιστροφή αυτών των δαπανών.

6. Σε περίπτωση που είναι προφανές ότι η είσπραξη δημιουργεί ιδιαίτερο πρόβλημα ή συνεπάγεται πολύ υψηλά έξοδα που δεν είναι πιθανό να ανακτηθούν από τον οφειλέτη, το αιτούν μέρος και το μέρος στο οποίο υποβάλλεται η αίτηση μπορούν να συμφωνήσουν, κατά προτίμηση εκ των προτέρων, όσον αφορά τις ειδικές λεπτομέρειες επιστροφής στην προκείμενη περίπτωση.

7. Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*. Εφαρμόζεται από την ημερομηνία δημοσίευσής της.

Η πρόεδρος της Διοικητικής Επιτροπής
Anne McMANUS